

LaVozColorado

Celebrating 50 Years!

VOL. L NO. 47

National Association of Hispanic Publications November 20, 2024



PUEBLO/SOCO New fire truck

Pumper 52's new home is at Station 11 when completed.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

An ode to first responders

A moment of gratitude for first responders, past and present in Colorado.

2

STUDENT OF THE WEEK

Michael Brian Reyes-Reyes

Michael Brian Reyes-Reyes is a high school senior at Denver East High School.

6

SPORTS DEPORTES

Franchise QB?

Has rookie quarterback Bo Nix done enough to quell the speculation?

9



La Voz Staff Photo

Trump's deportation plans and Cabinet nominations

ERNEST GURULÉ

With just two months left until Inauguration Day, the president-elect continues to either shock or please, depending on one's perspective. His campaign promises along with a blueprint of a cabinet fashioned in his own image have engendered emotions ranging from hope to hopeless.

But almost nothing has resonated as loudly, as powerfully as his promise to deport millions of undocumented immigrants. That, coupled with the person he's tabbed to undertake the mission, has given the unmistakable impression that he plans to carry it out.

Donald Trump's choice for 'border czar,' ex-cop and career immigration official, Thomas Hohman, has given no indication that there will be any gray in carrying out the largest deportation plan in U.S. history, even if it means deporting American citizens.

CONTINUED ON PAGE 8 >>

Los planes de deportación de Trump y las nominaciones para el gabinete

A dos meses de la investidura, el presidente electo sigue sorprendiendo o agradando, según la perspectiva que se tenga. Sus promesas de campaña, junto con un proyecto de gabinete diseñado a su imagen, han generado emociones que van desde la esperanza hasta la desesperanza.

Pero casi nada ha resonado tan fuerte y poderosamente como su promesa de deportar a millones de inmigrantes indocumentados. Eso, junto con la persona que ha elegido para llevar a cabo la misión, ha dado la impresión inequívoca de que planea llevarla a cabo.

La elección de Donald Trump para "zar de la frontera," el expolicía y funcionario de inmigración de carrera, Thomas Hohman, no ha dado ninguna

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

Colorado's #1 Bilingual
www.lavozcolorado.com



An ode to first responders this Thanksgiving

JOSEPH RIOS

Thanksgiving is right around the corner, and this is the perfect time to reflect on the people who make our lives better.

This year, *LaVozColorado* is expressing its deepest gratitude to first responders — the unsung heroes of our community. Whether they're firefighters, EMTs, or law enforcement officers, first responders work tirelessly to keep us safe, often sacrificing their own time with family to ensure ours is spent peacefully.

Essential workers, like those just mentioned, respond to emergencies at all hours, rain or shine, holiday or not. From putting out fires to performing lifesaving medical procedures, their work is nothing short of extraordinary. They stand as pillars of strength during our toughest moments, providing not only expertise but also compassion and reassurance when it's needed most.

This Thanksgiving, we are thinking about the sacri-

fices these heroes make. While many of us sit down to a warm meal surrounded by loved ones, first responders are often on call, patrolling our neighborhoods, responding to accidents, and ensuring our safety. Their dedication is a gift to every community.

This is also a great time to reflect on those who aren't with us anymore, particularly Golden Police Officer Evan Dunn. Last week, Dunn was laid to rest after recently being killed while responding to a suspected DUI crash in Golden earlier this month. He was a new officer and only 33 years old.

Dunn left behind his wife Annalise, and their dog Remy, as well as his parents and two siblings. He and his wife enjoyed spending time outdoors where they would often camp and travel together in their free time. If you would like to support Dunn's family, you can donate by visiting <https://www.coloradogives.org/story/Goldenofficer>.

We often take for granted the stability and safety

we experience daily. Yet, behind those comforts are the tireless efforts of first responders who face challenges to protect others. They are the ones who bring calm to chaos and light during our darkest moments.

To all first responders who answer the call, thank you. Your courage inspires us, your service protects us, and your sacrifices don't go unnoticed. This Thanksgiving let's take a moment to recognize their hard work and selflessness. Whether it's a kind word, a simple "thank you," or supporting causes that aid first responders, every gesture of appreciation matters.

As we gather with loved ones, let's not only give thanks for their service but also honor the compassion and humanity they bring to our world. Their actions remind us of the strength and unity that bind us all together.

From all of us at *LaVozColorado*, we wish all first responders a safe and happy Thanksgiving. You are truly the heartbeat of our communities.

Una oda a los socorristas en este Día de Acción de Gracias

El Día de Acción de Gracias está a la vuelta de la esquina y es el momento perfecto para reflexionar sobre las personas que hacen que nuestras vidas sean mejores.

Este año, *LaVozColorado* expresa su más profunda gratitud a los socorristas, los héroes anónimos de nuestra comunidad. Ya sean bomberos, técnicos de emergencias médicas o agentes de la ley, los socorristas trabajan incansablemente para mantenernos seguros, a menudo

sacrificando su propio tiempo con la familia para garantizar que el nuestro transcurra en paz.

Los trabajadores esenciales, como los que acabamos de mencionar, responden a las emergencias a todas horas, llueva o haga sol, sea feriado o no. Desde apagar incendios hasta realizar procedimientos médicos que salvan vidas, su trabajo es extraordinario. Se mantienen como pilares de fortaleza durante nuestros momentos más difíciles, brindando no solo experiencia sino también compasión y tranquilidad cuando más se necesita.

Este Día de Acción de Gracias, estamos pensando en los sacrificios que hacen estos héroes. Mientras muchos de nosotros nos sentamos a disfrutar de una comida caliente rodeados de nuestros seres queridos, los socorristas suelen estar de guardia, patrullando nuestros vecindarios, respondiendo a los accidentes y garantizando nuestra seguridad. Su dedicación es un regalo para todas las comunidades.

Este también es un buen momento para reflexionar sobre aquellos que ya no están con nosotros,

en particular el oficial de policía de Golden, Evan Dunn. La semana pasada, Dunn fue enterrado después de haber muerto mientras respondía a un supuesto accidente por conducir bajo los efectos del alcohol en Golden a principios de este mes. Era un oficial nuevo y solo tenía 33 años.

Dunn dejó atrás a su esposa Annalise y a su perro Remy, así como a sus padres y dos hermanos. Él y su esposa disfrutaban de pasar tiempo al aire libre, donde a menudo acampaban y viajaban juntos en su tiempo libre. Si desea apoyar a la familia de Dunn, puede donar visitando <https://www.coloradogives.org/story/Goldenofficer>.

A menudo damos por sentado la estabilidad y la seguridad que experimentamos a diario. Sin embargo, detrás de esas comodidades se encuentran los esfuerzos incansables de los socorristas que enfrentan desafíos para proteger a los demás. Ellos son quienes traen calma al caos y luz durante nuestros momentos más oscuros.

A todos los socorristas que responden al llamado, gracias. Su valentía nos inspira, su servicio nos protege y sus sacrificios no pasan desapercibidos. Este Día de Acción de Gracias, tomémonos un momento para reconocer su arduo trabajo y su altruismo. Ya sea con una palabra amable, un simple "gracias" o apoyando causas que ayuden a los socorristas, cada gesto de agradecimiento importa.

Al reunirnos con nuestros seres queridos, no solo demos gracias por su servicio, sino que también honremos la compasión y la humanidad que aportan a nuestro mundo. Sus acciones nos recuerdan la fuerza y la unidad que nos unen a todos.

De parte de todos nosotros en *LaVozColorado*, les deseamos a todos los socorristas un Día de Acción de Gracias seguro y feliz. Ustedes son verdaderamente el corazón de nuestras comunidades.

WILD THINGS
— THE ART OF —
MAURICE SENDAK

DENVER art MUSEUM

A LA VISTA AHORA



Donde viven los monstruos: El arte de Maurice Sendak está coorganizado por el Denver Art Museum y el Columbus Museum of Art en colaboración con la fundación Maurice Sendak Foundation. La exposición cuenta con la curaduría del Dr. Jonathan Weinberg, curador y director de investigación de la fundación The Maurice Sendak Foundation y Christoph Heinrich, director Frederick y Jan Mayer del Denver Art Museum. Esta exposición es presentada por la fundación Clarence W. Laguardia Foundation con apoyo adicional proporcionado por Tom Taplin Jr. and Ted Taplin Endowment, Bank of America, Jana y Fred Bartlit, Bernstein Private Wealth Management, Kathie y Keith Finger, Lisa Gander y Andy Main, el fondo Kristin and Charles Lohmiller Exhibitions Fund, Sally Cooper Murray, Kent Thiry y Denise O'Leary, y un donante anónimo. Todas las exposiciones en el Denver Art Museum reciben el generoso patrocinio de los donantes a la campaña benéfica Annual Fund Leadership Campaign y de los residentes que brindan su apoyo al Distrito de Organizaciones Científicas y Culturales (SCFD, por sus siglas en inglés). El apoyo promocional lo proporciona 5280 Magazine y CBS Colorado.

Maurice Sendak, *Donde viven los monstruos* (detalle), 1963. Acuarela y tinta sobre papel; 9 3/4 x 22 in. © The Maurice Sendak Foundation

BANK OF AMERICA

BERNSTEIN

SCFD

LaVozColorado
Celebrating 50 years

Keep the holidays happy, healthy, and delicious: your food safety cheat sheet!

This holiday season, the Colorado Department of Public Health and Environment has a recipe for success: “Clean, Separate, Cook, and Chill.” These four simple food safety tips are your secret ingredients for keeping the holidays merry, bright—and free of foodborne illness.

“Food safety doesn’t have to be complicated,” said Troy Huffman, CDPHE’s retail food program manager. “By following a few easy guidelines, Coloradans can enjoy safe and delicious meals. And here’s a pro tip: If you’re not feeling great, skip the chef hat. Cooking while sick is a recipe for spreading illness.”

Want to serve up a perfectly thawed turkey? Start early! A good rule of thumb is to allow 24 hours in the refrigerator for every 4-5 pounds of frozen turkey. Once thawed, your bird can hang out in the fridge for a few days before hitting the oven.

For more turkey tips and holiday food safety know-how, visit the CDC’s page on preparing your holiday turkey safely. Let’s make this holiday season all about joy, laughter, and deliciously safe meals!

¡Mantenga unas fiestas felices, saludables y deliciosas: su hoja de trucos de seguridad alimentaria!

Esta temporada navideña, el Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado tiene una receta para el éxito: “Limpiar, separar, cocinar y enfriar”. Estos cuatro sencillos consejos de seguridad alimentaria son sus ingredientes secretos para mantener unas fiestas alegres, brillantes y libres de enfermedades transmitidas por los alimentos.

Follow these four basic food safety tips during holidays and every day.

Clean: Wash your hands with soap and water periodically while preparing food, especially after handling raw meat, seafood, fish, or poultry. Also, clean food preparation surfaces frequently, especially after using them to prepare raw foods.

Separate: Cross-contamination can occur when bacteria from raw meat, poultry, seafood and eggs spread through the kitchen and get onto ready-to-eat foods and surfaces. To minimize the risk:

- Keep raw meat, poultry, seafood, and eggs separate from other foods when shopping and in the fridge.
- Use separate cutting boards for meat and seafood and a different one for foods you don’t plan to cook.
- Thoroughly clean and sanitize countertops, cutting boards, knives, and other utensils during and after food preparation.

“La seguridad alimentaria no tiene por qué ser complicada”, dijo Troy Huffman, gerente del programa de alimentos minoristas del CDPHE. “Si siguen algunas pautas sencillas, los habitantes de Colorado pueden disfrutar de comidas seguras y deliciosas. Y aquí tiene un consejo profesional: si no se siente muy bien, olvídense del gorro de chef. Cocinar mientras está enfermo es una receta para

Cook: Get a cooking thermometer, and use it properly.

- Place the thermometer in the thickest part of the food, and don’t let it touch bone, fat, or gristle.
- Cook turkey and stuffing separately. Cook turkey and other poultry to an internal temperature of 165 Fahrenheit or above.
- Cook ham to an internal temperature of 145 Fahrenheit or above.
- Cook recipes with eggs to 155 Fahrenheit or above.
- Find a detailed list of temperatures and foods to learn more.

Chill: Refrigerate all leftovers at 40 degrees Fahrenheit or below within two hours after cooking. Do not leave foods containing meat, dairy, eggs, fish, or poultry at room temperature. This includes casseroles and pumpkin or other custard pies that are popular during the holidays.

For more information and resources, visit the CDC Food Safety website.

SOURCE: DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH & ENVIRONMENT

propagar enfermedades”.

¿Quieres servir un pavo perfectamente descongelado? ¡Empieza pronto! Una buena regla general es dejarlo 24 horas en el refrigerador por cada 4 o 5 libras de pavo congelado. Una vez descongelado, el pavo puede permanecer en el refrigerador durante unos días antes de meterlo al

CONTINUA EN PÁGINA 6 >>



¿NECITAS **PROTEGER** A TU FAMILIA?

SI LA RESPUESTA ES, “¡SÍ!”,
ENTONCES NECESITAS UN
SEGURO MÉDICO.

Visita el mercado oficial de seguros de salud en Colorado aquí:

ConnectforHealthCO.com/es | 855-752-6749

¡Inscríbete antes del 15 de diciembre!

Los expertos de Connect for Health Colorado pueden ayudarte de manera gratuita, a elegir el mejor plan disponible para tus necesidades.



4 OF SPECIAL INTEREST

Colorado State Housing Board announces \$6.85M in housing awards

The Department of Local Affairs (DOLA), through the Division of Housing's (DOH) State Housing Board, awarded \$6.85 million to create or preserve 185 rental units, all aimed at providing a home for every Colorado budget.

Affordable Rental Awards

Spine Road Apartments (Boulder, CO: \$3.25M - Adding 65 rental units)

Koelbel and Company was awarded a \$3.25 million cash flow loan to assist with the new construction of Spine Road Apartments, located at 4775 Spine Road in Boulder, Colorado.

Spine Road Apartments will be the first affordable housing project to be located in Gunbarrel, an unincorporated community and a census-designated place (CDP) located in and governed by Boulder County. The project was awarded 4 percent Federal tax credits in 2023. Spine Road

Apartments will consist of 65 affordable housing units in eight three-story buildings.

Hughes Station (Brighton, CO: \$3.6M - Adding 120 rental units)

The Housing Authority of the City of Brighton was awarded a \$3.6 million grant for the acquisition and rehabilitation of Hughes Station Apartments, an existing 120-unit project consisting of one, two, and three-bedroom units affordable to households earning between 30 percent and 60 percent of area median income (AMI). The affordability mix includes 18 units at the 30 percent AMI (15 percent) and an average AMI of 48.3 percent.

To address the needs of an ever-changing population, the State of Colorado aims to provide a continuum of housing options for households with varying needs and AMI, as well as for persons seeking housing in conjunction with social services.

For complete information on Housing Board grant approvals, please visit the State Housing Board website (doh.colorado.gov/state-housing-board).

La Junta de Vivienda del Estado de Colorado anuncia \$6,85 millones en subvenciones para Vivienda

El Departamento de Asuntos Locales (DOLA), a través de la Junta de Vivienda Estatal de la División de Vivienda (DOH), otorgó \$6,85 millones para crear o preservar 185 unidades de alquiler, todas destinadas a proporcionar una vivienda para cada presupuesto de Colorado.

Spine Road Apartments (Boulder, CO: \$3,25 millones - Incorporación de 65 unidades de alquiler)

Koelbel and Company recibió un préstamo de flujo de efectivo de \$3,25 millones para ayudar con la nueva construcción de Spine Road Apartments, ubicado en 4775 Spine Road en Boulder, Colorado.

Spine Road Apartments será el primer proyecto de vivienda asequible que se ubicará en Gunbarrel, una comunidad no incorporada y un lugar designado por el censo (CDP) ubicado en el condado de Boulder y gobernado por este. El proyecto recibió créditos fiscales federales del 4 por ciento en 2023. Spine Road Apartments constará de 65 unidades de vivienda asequible en ocho edificios de tres pisos.

Hughes Station (Brighton, CO: \$3,6 millones - Incorporación de 120 unidades de alquiler)

La Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Brighton recibió una subvención de \$3,6 millones para la adquisición y rehabilitación de Hughes Station Apartments, un proyecto existente de 120 unidades que consta de unidades de uno, dos y tres dormitorios asequibles para hogares que ganan entre el 30 por ciento y el 60 por ciento del ingreso medio del área (AMI). La combinación de asequibilidad incluye 18 unidades con un AMI del 30 por ciento (15 por ciento) y un AMI promedio del 48,3 por ciento.

Para abordar las necesidades de una población en constante cambio, el Estado de Colorado tiene como objetivo proporcionar un continuo de opciones de vivienda para hogares con diferentes necesidades e AMI, así como para personas que buscan vivienda junto con servicios sociales.

Para obtener información completa sobre las aprobaciones de subvenciones de la Junta de Vivienda, visite el sitio web de la Junta de Vivienda del Estado. (doh.colorado.gov/state-housing-board)

LaVozColorado

LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 50 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor

Pauline Rivera

Contributing Writers

David Conde

Ernest Gurulé

Joseph Rios

Brandon Rivera

Contributing Photographer

Daryl Padilla

Operations

Diana Russell

Production & Social Media

Brandon Rivera

Diana Russell

Display/Classified ad Sales

Pauline Rivera

Translations

Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display AdvertisingFri., 4 p.m.

Classified AdvertisingFri., 4 p.m.

News, Features, PhotosFri., 4 p.m.

NAHP

Member Publication

Our Government Nuestro Gobierno



White House

President Joseph Biden's letter to the Speaker of the House of Representatives request for additional funding for disaster relief: "With the Congress now back in session, I write to request urgently needed emergency funding to provide for an expeditious and meaningful Federal response to Hurricanes Helene and Milton and other natural disasters. In the weeks since these deadly storms tore through communities across the Southeast, members of my Administration and I have traveled to Florida, Georgia, North Carolina, and South Carolina to meet with families, business owners, farmers, local and State officials, and first responders to stand with these communities in the wake of these disasters and to hear firsthand what they need from the Federal Government in order to make a full recovery. Additional resources are critical to continue to support these communities.

Casa Blanca

Carta del presidente Joseph Biden al presidente de la Cámara de Representantes solicitando fondos adicionales para ayuda en caso de desastre: "Ahora que el Congreso está nuevamente en sesión, le escribo para solicitar fondos de emergencia que se necesitan con urgencia para brindar una respuesta federal rápida y significativa a los huracanes Helene y Milton y otros desastres naturales. En las semanas transcurridas desde que estas tormentas mortales arrasaron comunidades en todo el sureste, miembros de mi administración y yo hemos viajado a Florida, Georgia, Carolina del Norte y Carolina del Sur para reunirnos con familias, dueños de negocios, agricultores, funcionarios locales y estatales y personal de primera respuesta para apoyar a estas comunidades a raíz de estos desastres y escuchar de primera mano lo que necesitan del gobierno federal para lograr una recuperación completa. Los recursos adicionales son fundamentales para seguir apoyando a estas comunidades.



Colorado Governor

Governor Polis announced plans to build the Colorado 150 Pedestrian Walkway, an experiential walkway connecting the Colorado State Capitol to Lincoln Veterans Memorial Park. This walkway will help increase pedestrian safety at an intersection by providing Coloradans with a safe passageway to access the downtown Denver area during their daily lives while telling the story of Colorado's 150 years through an iconic walkway in the civic heart of Colorado.

Gobernador de Colorado

El gobernador Polis anunció planes para construir la pasarela peatonal Colorado 150, una pasarela experiencial que conecta el Capitolio del estado de Colorado con el Lincoln Veterans Memorial Park. Esta pasarela ayudará a aumentar la seguridad de los peatones en una

EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Mozambique bans protests - Officials in Mozambique have banned protests after the country's elections. Protests have taken place in the past month, leaving several people dead and dozens injured. They started after last month's disputed presidential election, won by Frelimo, the party who has controlled Mozambique since 1975.

TikTokers arrested in Uganda - At least two Ugandans were detained for insulting the country's president and his family on TikTok. The group is accused of hate speech and spreading malicious information against the first family and musicians. The two men, who are age 21 and 28, denied the charges. Last year, the United States accused Uganda in a report of restricting internet freedom through the use of criminal punishments.

Asia

Eight killed at Chinese school - Eight people were killed while 17 others were injured because of a stabbing incident outside a school in eastern China. The suspect, a 21-year-old man, allegedly carried out the attack after failing to earn his diploma because of poor test scores. Police said the suspect confessed to the crime "without hesitation."

Delhi closes schools - Officials in Delhi announced that all primary schools will be closed because of air pollution. Students will now take classes online until further notice because of a thick smog that has spread throughout the city. India faces smog each year during the winter because of dropping temperatures, smoke, dust, low wind speeds, and vehicle emissions.

Europe

Ukraine struggles with blackouts - Ukraine President Volodymyr Zelensky said a "massive" Russian missile and drone attack damaged the country's power infrastructure. The country's largest private energy company said its thermal energy plants had significant damage, causing blackouts across the country. Meanwhile, at least 10 people were also killed in the

strikes.

Women candidates on the ballot in Ireland - Data from Women for Election shows that a record number of women candidates are registered to stand in this month's general election in Ireland. At least 247 women are running for seats in the country, marking a 53% increase from the last election in 2020. Ireland's elections are set to take place on Nov. 29.

Latin America

One person killed at Brazil's Supreme Court - Officials in Brazil said a man who tried to attack the country's Supreme Court in Brasilia died after allegedly detonating explosives he was carrying. Brazilian leaders said the incident was a deliberate attack, and nobody else was injured. Police are investigating the possible motive behind the attack.

Dozens of people freed in Venezuela - At least 100 people have been freed in Venezuela after being arrested during the summer after the country's presidential election. In total, 107 political prisoners were released. Over the summer, Venezuela President Nicolas Maduro was declared winner of the country's presidential election. But that claim has been widely rejected by the international community. Shortly after the election, protests erupted across the country.

North America

Plane struck by bullet in Texas - Authorities in Texas said a flight with passengers onboard was struck by gunfire as it was preparing to take off. The incident occurred at Dallas Love Field Airport, and the flight was set to depart to Indianapolis. Police are investigating the shooting, and nobody was injured. No other details have been formally released about the incident.

Malcom X family sues FBI, CIA and NYPD - The family of Malcom X, a Black civil rights activist who was killed in 1965, has sued the FBI, the CIA and the New York Police Department. His family accuses the organizations of having roles in his death. The lawsuit reads that the groups were involved in the plot and failed to stop the killing. Malcom X was killed when three armed men shot him 21 times.

África

Mozambique prohíbe las protestas - Las autoridades de Mozambique han prohibido las protestas tras las elecciones del país. En el último mes se han producido protestas que han dejado varias personas muertas y decenas de heridos. Las protestas comenzaron tras las disputadas elecciones presidenciales del mes pasado, en las que ganó el Frelimo, el partido que ha controlado Mozambique desde 1975.

Arrestan a tiktokers en Uganda - Al menos dos ugandeses fueron detenidos por insultar al presidente del país y a su familia en TikTok. El grupo está acusado de incitación al odio y de difundir información maliciosa contra la primera familia y los músicos. Los dos hombres, de 21 y 28 años, negaron los cargos. El año pasado, Estados Unidos acusó a Uganda en un informe de restringir la libertad en Internet mediante el uso de castigos penales.

Asia

Ocho muertos en una escuela china - Ocho personas murieron y otras 17 resultaron heridas a causa de un apuñalamiento en el exterior de una escuela en el este de China. El sospechoso, un hombre de 21 años, presuntamente llevó a cabo el ataque después de no obtener su diploma debido a las bajas calificaciones en los exámenes. La policía dijo que el sospechoso confesó el crimen «sin dudarlo.»

Delhi cierra escuelas - Las autoridades en Delhi anunciaron que todas las escuelas primarias estarán cerradas debido a la contaminación del aire. Los estudiantes ahora tomarán clases en línea hasta nuevo aviso debido a una espesa niebla tóxica que se ha extendido por toda la ciudad. India enfrenta la niebla tóxica cada año durante el invierno debido a la caída de las temperaturas, el humo, el polvo, las bajas velocidades del viento y las emisiones de los vehículos.

Europa

Ucrania lucha contra los apagones - El presidente de Ucrania, Volodymyr Zelensky, dijo que un ataque «masivo» con misiles y drones rusos dañó la infraestructura eléctrica del país. La empresa de energía privada más grande del país dijo que sus plantas de energía térmica sufrieron daños significativos, lo que provocó apagones en todo el país. Mientras tanto, al menos 10 personas también murieron en los ataques.

Candidatas en las urnas en Irlanda - Los datos de Women for Election muestran que un número récord de candidatas están registradas para presentarse a las elecciones generales de este mes en Irlanda. Al menos 247 mujeres se postulan para escaños en el país, lo que marca un aumento del 53% con respecto a las últimas elecciones en 2020. Las elecciones de Irlanda se llevarán a cabo el 29 de noviembre.

Una persona muere en la Corte Suprema de Brasil - Las autoridades de Brasil dijeron que un hombre que intentó atacar la Corte Suprema del país en Brasilia murió después de supuestamente detonar explosivos que portaba. Los líderes brasileños dijeron que el incidente fue un ataque deliberado y que nadie más resultó herido. La policía está investigando el posible motivo del ataque.

América Latina

Decenas de personas liberadas en Venezuela - Al menos 100 personas han sido liberadas en Venezuela después de ser arrestadas durante el verano después de las elecciones presidenciales del país. En total, 107 presos políticos fueron liberados. Durante el verano, el presidente venezolano, Nicolás Maduro, fue declarado ganador de las elecciones presidenciales del país. Pero esa afirmación ha sido ampliamente rechazada por la comunidad internacional. Poco después de las elecciones, estallaron protestas en todo el país.

Avión alcanzado por una bala en Texas - Las autoridades de Texas dijeron que un vuelo con pasajeros a bordo fue alcanzado por disparos cuando se preparaba para despegar. El incidente ocurrió en el aeropuerto Dallas Love Field, y el vuelo tenía previsto partir hacia Indianápolis. La policía está investigando el tiroteo y nadie

Norteamérica

Avión alcanzado por una bala en Texas - Las autoridades de Texas dijeron que un vuelo con pasajeros a bordo fue alcanzado por disparos cuando se preparaba para despegar. El incidente ocurrió en el aeropuerto Dallas Love Field, y el vuelo tenía previsto partir hacia Indianápolis. La policía está investigando el tiroteo y nadie

CONTINUA EN PÁGINA 6 >>

CLASS OF 2025

LaVozColorado Student of the Week ESTUDIANTE DE LA SEMANA

\$1500 SCHOLARSHIP SPONSORSHIP

Profile

Michael Brian Reyes-Reyes is a high school senior at Denver East High School who currently holds a 3.0 GPA. Reyes-Reyes academic achievements include Honors classes and AP classes. Reyes-Reyes belongs to Latino Students United, Boys to Men, AVID and volunteers for St. Joseph Catholic Parish.

Favorite Book:

Rich Dad Poor Dad by Robert T. Kyosaki

Favorite Movie

The Lone Survivor Man in Red Bandana

Favorite Subject

Social Studies

Favorite Music

Regional Mexican

Future Career

Entrepreneur business owner/HVAC

Hero

My parents, Jose and Hipolita Reyes-Reyes

Favorite Hobby

Gym, soccer, listening to music and TikTok

Words to live by

"If my mind can conceive it, if my heart

can believe it, then I can achieve it." -- Muhammad Ali

Community Involvement

Reyes-Reyes volunteers for various community service activities and fundraising.

Why is Community involvement important?

Reyes-Reyes says, "Community involvement is important so you could get to know your community better and build bonds that don't just benefit your community but benefit you."

If I could improve the world I would...

".... make education free and accessible for everyone because I believe everyone should have the right to be educated."

College of choice

Reyes-Reyes has been accepted to Colorado State University-Fort Collins, University of Colorado Springs, Metropolitan State University-Denver, and University of Colorado-Denver.



Photo courtesy: Ashlyn Romero

Michael Brian Reyes-Reyes
Denver East High School

Perfil

Michael Brian Reyes-Reyes es un estudiante de último año de secundaria en Denver East High School que actualmente tiene un GPA de 3.0. Los logros académicos de Reyes-Reyes incluyen clases de honores y clases de AP. Reyes-Reyes pertenece a Latino Students United, Boys to Men, AVID y es voluntario de la parroquia católica St. Joseph.

Libro favorito:

Padre rico, padre pobre, de Robert T. Kyosaki

Película favorita

The Lone Survivor Man in Red Bandana

Materia Favorita

Estudios sociales

Música Favorita

Regional Mexican

Carrera del Futuro

Empresario, propietario de una empresa/

HVAC

Héroe

Mis padres, José e Hipólita Reyes-Reyes

Pasatiempo favorito

Gimnasio, fútbol, escuchar música y TikTok

Palabras Significativas:

"Si mi mente puede concebirlo, si mi corazón puede crearlo, entonces puedo lograrlo". -- Muhammad Ali

Participación de la comunidad

Reyes-Reyes se ofrece como voluntario para diversas actividades de servicio comunitario y recaudación de fondos.

¿Por qué es importante la participación en la Comunidad?

Reyes-Reyes dice: "La participación de la comunidad es importante para poder conocer mejor a su comunidad y construir vínculos que no solo beneficien a su comunidad sino que lo beneficien a usted".

Si pudiera mejorar el mundo

"...haría que la educación fuera gratuita y accesible para todos porque creo que todos deberían tener derecho a recibir educación".

Colegio de elección

Reyes-Reyes ha sido aceptado en Colorado State University-Fort Collins, University of Colorado Springs, Metropolitan State University-Denver y en la University of Colorado-Denver.

¡Mantenga unas fiestas felices, saludables y deliciosas: su hoja de trucos de seguridad alimentaria!

CONTINUA DE PÁGINA 3

horno.

Para obtener más consejos sobre pavos y conocimientos sobre seguridad alimentaria durante las fiestas, visita la página de los CDC sobre cómo preparar tu pavo navideño de manera segura. ¡Hagamos que esta temporada navideña sea una época de alegría, risas y comidas deliciosamente seguras!

Siga estos cuatro consejos básicos de seguridad alimentaria durante las fiestas y todos los días.

Limpieza: lávese las manos con agua y jabón periódicamente mientras prepara alimentos, especialmente después de manipular carne, mariscos, pescado o aves crudas. Además, limpie las superficies de preparación de alimentos con frecuencia, especialmente después de usarlas para preparar alimentos crudos.

Separar: La contaminación cruzada puede ocurrir cuando las bacterias de la carne cruda, las aves, los mariscos y los huevos se propagan por la cocina y llegan a los

alimentos y superficies listos para comer. Para minimizar el riesgo:

- Mantenga la carne cruda, las aves, los mariscos y los huevos separados de otros alimentos cuando haga las compras y los guarde en el refrigerador.
- Use tablas de cortar separadas para la carne y los mariscos y una diferente para los alimentos que no planea cocinar.
- Limpie y desinfecte completamente las encimeras, las tablas de cortar, los cuchillos y otros utensilios durante y después de la preparación de los alimentos.

Cocine: Consiga un termómetro de cocina y utilícelo correctamente.

- Coloque el termómetro en la parte más gruesa del alimento y no permita que toque el hueso, la grasa ni el cartílago.
- Cocine el pavo y el relleno por separado. Cocine el pavo y otras aves de corral a una temperatura interna de 165 grados Fahrenheit o superior.

- Cocine el jamón a una temperatura interna de 145 grados Fahrenheit o superior.
- Cocine recetas con huevos a 155 grados Fahrenheit o superior.
- Busque una lista detallada de temperaturas y alimentos para obtener más información.

Refrigerar: Refrigere todas las sobras a 40 grados Fahrenheit o menos dentro de las dos horas posteriores a la cocción. No deje alimentos que contengan carne, lácteos, huevos, pescado o aves a temperatura ambiente. Esto incluye guisos y pasteles de calabaza u otros pasteles de crema que son populares durante las fiestas.

Para obtener más información y recursos, visite el sitio web de Seguridad alimentaria de los CDC.



CONTINUA DE PÁGINA 5

resultó herido. No se han publicado otros detalles formalmente sobre el incidente.

La familia de Malcom X demanda al FBI, la CIA y el Departamento de Policía de Nueva York - La familia de Malcom X, un activista de los derechos civiles negro que fue asesinado en 1965, ha demandado al FBI, la CIA y el Departamento de Policía de Nueva York. Su familia acusa a las organizaciones de tener papeles en su muerte. La demanda dice que los grupos estaban involucrados en el complot y no pudieron detener el asesinato. Malcom X fue asesinado cuando tres hombres armados le dispararon 21 veces.

Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us

@LaVozColorado



Celebrating 50 years as Colorado's #1 Bilingual

SOUTHERN COLORADO

El Sur de Colorado



Pueblo's newest fire truck

ERNEST GURULÉ

While the majority of fire departments across the country still identify with their city's name followed by 'Fire Department', it may surprise that the vast majority of calls to fire departments have nothing to do with fire. A typical call—nationally, nearly 70 percent—usually involves a medical emergency or rescue. The trend for the Pueblo Fire Department mirrors the nation.

But now, thanks to a new piece of equipment—both fires and rescues in Pueblo will be a lot easier and with outcomes a lot more predictable.

"I find it essential," said Pueblo Fire Chief Barb Huber of the new ladder truck unveiled in the city just days ago. PFD's newest arrow in its public safety quiver can stretch 125 feet vertically and horizontally for both structure and water rescues.

The new apparatus, Huber said, was ordered "fifteen months" ago. But the city took ownership just recently. That's just the way of 'big ticket' items for agencies like fire departments. But its presence, the veteran firefighter said, will make her department's mission easier and more effective.

"We could have used it (the ladder truck) over a hun-

dred times," over the last year Huber guesses, for both water and structure rescues. "We have a lot of calls during high water periods," she said. Spring runoff, especially after a heavy snowpack, swells the Arkansas and Fountain rivers, the two rivers that bisect Pueblo.

While Pueblo's skyline is modest—no building goes much beyond ten stories—the new ladder truck will still fill a void, especially as the city grows, Huber said. "I feel that over the last few years we have come a long way," and new and taller buildings may certainly be part of the future. But like all fire rescue departments, keeping up and getting all the latest equipment—fire trucks or emergency vehicles—can be a luxury and a costly one at that.

A new apparatus like the city's new ladder truck is a perfect example. A new pumper can easily cost in the seven-figure range. Adding the latest bells and whistles can add to the costs. This piece, Huber said, came in just "under a million dollars."

All departments, she said, need to spend their money wisely and look for ways to best maintain what equipment they have. In the fire fighting world, it's not always a matter of having old equipment. It's making sure the equipment you have can still do the job.

Pueblo's newest apparatus is still a few weeks away



Photo courtesy: Pueblo Fire Department

from being operational. Firefighters still must be trained on it; city fleet crews must learn how to maintain it; fire crews must learn as much as they can about it and determine exactly how to configure the vehicle so that space—always a consideration—for storing equipment is optimized. Finally, communications equipment, everything from radios to Bluetooth, must still be installed. Finally, Pumper 52 will also get painted with the city's 'Home of Heroes' imprimatur before it goes into service.

The new truck will be temporarily housed at PFD's Station 4 but will get a new home once Station 11 on the city's west side is complete. The acquisition of the state's tallest ladder truck is also Pueblo Fire's first major fire truck purchase since 2008.

One last thing, Huber added, a bit of humor in her tone. Don't expect Pumper 52 to show up to rescue a kitten in a tree. Instead, she suggested, put the dog inside and let the kitten come down by itself.

El nuevo camión de bomberos de Pueblo

Aunque la mayoría de los departamentos de bomberos de todo el país todavía se identifican con el nombre de su ciudad seguido por "Departamento de Bomberos," puede sorprender que la gran mayoría de las llamadas a los departamentos de bomberos no tengan nada que ver con el fuego. Una llamada típica (a nivel nacional, casi el 70 por ciento) suele estar relacionada con una emergencia médica o un rescate. La tendencia del Departamento de Bomberos de Pueblo refleja la del país.

Pero ahora, gracias a un nuevo equipo (el único de su tipo en el estado), tanto los incendios como los rescates en Pueblo serán mucho más fáciles y los resultados mucho más predecibles.

"Lo encuentro esencial," dijo la jefa de bomberos de Pueblo, Barb Huber, sobre el nuevo camión con escalera estrenado en la ciudad hace solo unos días. La última flecha de PFD en su arsenal de seguridad pública puede extenderse 125 pies vertical y horizontalmente para rescates tanto en estructuras como en agua.

El nuevo aparato, dijo Huber, se ordenó hace "quince meses," pero la ciudad se hizo cargo recientemente. Así es como funcionan los artículos de "gran valor" para agencias como los departamentos de bomberos. Pero su presencia, dijo la veterana bombera, hará que la misión de su departamento sea más fácil y efectiva.

"Podríamos haberlo usado (el camión con escalera)

más de cien veces," calcula Huber durante el último año, tanto para rescates en el agua como en estructuras. "Recibimos muchas llamadas durante los períodos de crecidas," dijo. La escorrentía primaveral, especialmente después de una gran capa de nieve, hace crecer los ríos Arkansas y Fountain, los dos ríos que dividen Pueblo.

Si bien el paisaje urbano de Pueblo es modesto (ningún edificio supera los diez pisos), el nuevo camión con escalera llenará un vacío, especialmente a medida que la ciudad crezca, dijo Huber. "Siento que en los últimos años hemos avanzado mucho," y los edificios nuevos y más altos pueden ciertamente ser parte del futuro. Pero como todos los departamentos de bomberos, mantenerse al día y obtener el equipo más moderno (camiones de bomberos o vehículos de emergencia) puede ser un lujo y costoso.

Un nuevo aparato, como el nuevo camión con escalera de la ciudad, es un ejemplo perfecto. Una nueva autobomba puede costar fácilmente siete cifras. Añadir las últimas novedades puede aumentar los costes. Esta pieza, dijo Huber, costó poco "menos de un millón de dólares."

Todos los departamentos, dijo, necesitan gastar su dinero sabiamente y buscar formas de mantener mejor el equipo que tienen. En el mundo de la lucha contra incendios, no siempre es una cuestión de tener equipo

viejo. Se trata de asegurarse de que el equipo que se tiene todavía pueda hacer el trabajo.

El aparato más nuevo de Pueblo todavía está a unas semanas de estar operativo. Los bomberos todavía deben recibir formación sobre él; las tripulaciones de la flota de la ciudad deben aprender a mantenerlo; los equipos de bomberos deben aprender todo lo que puedan sobre él y determinar exactamente cómo configurar el vehículo de modo que se optimice el espacio (siempre una consideración) para almacenar el equipo. Por último, todavía hay que instalar el equipo de comunicaciones, desde radios hasta Bluetooth. Por último, el camión de bomberos 52 también será pintado con el sello de la ciudad "Hogar de los Héroes" antes de entrar en servicio.

El nuevo camión se alojará temporalmente en la Estación 4 del PFD, pero tendrá un nuevo hogar una vez que se complete la Estación 11 en el lado oeste de la ciudad. La adquisición del camión de bomberos con escalera más alto del estado también es la primera compra importante de un camión de bomberos por parte de Pueblo Fire desde 2008.

Una última cosa, agregó Huber, con un poco de humor en su tono. No esperen que el camión de bomberos 52 aparezca para rescatar a un gatito en un árbol. En lugar de eso, sugirió, pongan al perro adentro y dejen que el gatito baje solo.

Colorado Department of Education accepting applications

The Colorado Department of Education has opened the application process for the new Purple Star Schools Program, which recognizes Colorado schools that serve and support military-connected students and families.

“Colorado is home to many military families, and it’s our responsibility to ensure that their children feel welcomed, supported, and prepared for success in our schools,” said Susana Córdova, Colorado’s education commissioner. “The Purple Star Schools Program is a vital way for us to recognize schools that go above and beyond to address the challenges these students face.”

The Purple Star Schools Program, created through House Bill 24-1076, honors schools’ efforts to help military families navigate the unique academic and social-emotional challenges that military-connected students face, such as frequent relocations, adapting to new schools, and parental deployments.

The designation symbolizes a school’s commitment to creating a welcoming and supportive environment for

military-connected students. It provides incoming parents with an indication that the school has resources to support their child’s social and emotional well-being and academic success.

The application is open through Wednesday, Dec. 18, and awards will be announced in March 2025. Schools selected for this recognition will receive a certificate of designation valid for three years and participate in a ceremony during the first week of April 2025.

Purple Star eligibility requirements for schools include having a designated staff contact for military families, providing programs to help military-connected students adjust to their new schools and training staff on the needs of military-connected families. Schools and districts interested in applying can visit the department’s Purple Star Schools webpage (<https://www.cde.state.co.us/cdeawards/purplestarschools>) for more information about the application process.

RESSOURCE: COLORADO DEPARTMENT OF EDUCATION

Departamento de Educación de Colorado acepta solicitudes

El Departamento de Educación de Colorado ha abierto el proceso de solicitud para el nuevo Programa Escolar Estrella Púrpura, que reconoce a las escuelas de Colorado que brindan apoyo a estudiantes y familias con conexión militar.

“Colorado es hogar de muchas familias militares, y es nuestra responsabilidad asegurarnos de que sus hijos(as) se sientan bienvenidos, apoyados y preparados para el éxito en nuestras escuelas”, dijo Susana Córdova, comisionada de educación de Colorado. “El Programa Escolar Estrella Púrpura es una forma vital de reconocer a las escuelas que van más allá para abordar los desafíos que enfrentan estos estudiantes”.

El Programa Escolar Estrella Púrpura, creado a través del Proyecto de Ley 24-1076, honra los esfuerzos de las escuelas para ayudar a las familias militares a navegar por los desafíos académicos y socioemocionales únicos que enfrentan los estudiantes con conexión militar, como mudanzas frecuentes, adaptación a nuevas escuelas y despliegues de padres y madres.

La designación simboliza el compromiso de una escuela con la creación de un entorno acogedor y de apoyo para los estu-

diantes con conexión militar, proporcionando a padres, madres y familias con una indicación de que la escuela cuenta con recursos para apoyar el bienestar social y emocional, así como el éxito académico de sus hijos(as).

La solicitud está abierta hasta el miércoles, 18 de diciembre, y los premios se anunciarán en marzo de 2025. Las escuelas seleccionadas para este reconocimiento recibirán un certificado de designación válido por tres años y participarán en una ceremonia durante la primera semana de abril de 2025.

Los requisitos de elegibilidad para la designación Estrella Púrpura incluyen contar con un contacto designado del personal para familias militares, ofrecer programas que ayuden a los estudiantes con conexión militar a adaptarse a sus nuevas escuelas y capacitar al personal sobre las necesidades de estas familias. Las escuelas y distritos interesados en postularse pueden visitar el sitio web (<https://www.cde.state.co.us/cdeawards/purplestarschools>) del Programa Escolar Estrella Púrpura del departamento para obtener más información sobre el proceso de solicitud.

Trump’s deportation plans and Cabinet nominations

CONTINUED FROM PAGE 1

Speaking last summer to the Republican Convention, Hohman, once the head of immigration enforcement during Trump’s first term, was unequivocal. “I got a message to the millions of illegal aliens,” he said. “You better start packing.” And that, he said, includes American citizens born to undocumented parents. “Their parents absolutely entered the country illegally, had a child knowing he was in the country illegally. So, he created that crisis.”

“I do think it’s surreal, disheartening in a way and also divorced from reality,” said University of Denver law professor, Elizabeth Jordan, “to think we can rip folks out of communities who’ve been here for decades.”

Targeting immigrants is a long-standing part of the Trump brand. During his first week in office, he ordered a complete ban of Muslims from a number of countries from entering the country. The ban was a total surprise in that it included Muslims then enroute to the U.S. from other countries. Hundreds of lawyers showed up at airports nationwide to provide legal guidance to Muslim travelers.

Expect the same if Trump gives new orders for mass deportation. “We will be prepared,” said Jordan. “I am unwilling to carry this out without a fight.” The D.U. law professor compares Trump’s plan to WWII’s internment of Japanese Americans. Mass deportation, detention camps and family separation, she said, defy the “long tradition of American values...it’s ludicrous on its face.”

While the incoming administration prepares for the largest round up of non-citizens since the Eisenhower-era’s “Operation Wetback,” (official name) a deportation operation that lasted from 1954-1962, Trump’s choices for filling his

cabinet drew attention away from it, at least temporarily.

It has been estimated that mass deportation, dubbed “Operation Aurora,” would cost the economy in lost productivity as much as \$1.5 trillion. Deportation costs are estimated at \$90 billion in year one.

Trump also released names to fill positions for Secretary of State, Attorney General, Directors of National Intelligence, Defense, Health and Human Services, Homeland Security and Interior.

With the exception of Senator Marco Rubio, a three-term senator who sits on the Senate Intelligence Committee, each of the other selections drew almost immediate attention either for lack of experience or substance. But perhaps none quite commanded the glare of Attorney General nominee, Florida congressman Matt Gaetz.

Gaetz, perhaps Trump’s biggest cheerleader and a pariah in his own caucus, has been the center of a House investigation that includes elements of sex trafficking, sexual relations with a minor and illegal drug usage. It should be noted that Gaetz, who resigned his seat just hours before the investigation’s findings were to be made public, has not been criminally charged.

“You can interpret the nominees in two ways,” said Metropolitan State University-Denver political science professor, Rob Preuhs. Either surprising, he said, or people with a “lack of qualifications.” On the other hand, Preuhs said, “they are manifestations of promises the Trump campaign made during the election.”

While Trump’s nominees must still be confirmed by the Senate, Trump has hinted that he would like Congress to adjourn and avoid confirmation hearings altogether. He

would then seat them through recess appointments.

But the selections of Tulsi Gabbard for Director of National Intelligence, Fox News personality Pete Hegseth as Defense Secretary, Robert F. Kennedy for Health and Human Services are equally as perplexing and, perhaps, say critics—including members of Congress—dangerous.

Gabbard has been labeled “a favorite of the Russians.” Hegseth, a decorated Army veteran, is known for his controversial statements made as a Fox personality, including a defense of Vladimir Putin. Just days after his nomination, Hegseth was identified in a police report involving sexual assault.

But nearly as puzzling as Gaetz nomination is Kennedy’s at HHS, the agency charged with protecting the nation’s health.

Kennedy is an ardent vaccine denier who maintains that vaccines are linked to autism. He has also put forth the belief that HIV, the virus that leads to AIDS, began from a vaccine program. During the pandemic, the scion of the Kennedy family argued that Covid was aimed at “Caucasians and Black people,” and that those most immune were Chinese and Jews.

Kennedy has more recently denied making such claims. But the record, which includes both audio and video documentation, says otherwise.

The ‘shock and awe’ appointments, as they have been labeled, said Preuhs, may simply be Trump’s plan for total control. “They’re (nominees) completely aligned with his policy goals,” he said. “The interesting question will be the degree the Republican-controlled Congress acquiesces to the President.”



A franchise quarterback in Denver?

BRANDON RIVERA

On Sunday the Denver Broncos hosted the Atlanta Falcons at Empower Field at Mile High behind record-breaking quarterback play from none other than rookie Bo Nix.

After back-to-back losses on the road in Baltimore and their devastating loss last week in Kansas City, the Broncos were determined to right the ship hoping to keep their playoff hopes alive in front of the home crowd.

Denver found themselves in a third and long on their first drive of the day at around the Denver 30 yard-line when Nix stepped up into the pocket and delivered a dart to Cortland Sutton around the Denver 47 yard-line. On the next play Javontae Williams added another 9-yards on first down.

Those two plays alone set the tone for how Denver's offense would perform the rest of the game. By the end

of the first half, Bo Nix recorded 17 completions on 19 attempts for 192 yards and two touchdowns. Nix threw the ball to 8 different receivers with his longest going to Marvin Mims on a 37 yarder.

The second half was just more of the same, completed domination on both sides of the ball. Denver added 17 more points in the third and fourth quarters, completely shutting down the Falcons offense.

When all was said and done, the young rookie quarterback recorded the best game of his career with 28 completions on 33 attempts for 307 yards through the air with four touchdowns and a quarterback rating (QBR) of 145.0.

Coach Sean Payton had this to say about Nix' performance on Sunday, "I thought he played well. You feel like you're in good hands. He's smart with the football. He makes plays with his feet. A lot of times you're calling plays for certain looks [and] the looks aren't there. He has

that ability to create and all the while protect the football. I thought he played really well."

While Nix's performance was on every highlight reel across the nation Monday morning, Denver's defense should be getting equally recognized for holding Atlanta to the fewest points allowed this season (6).

Denver's defense completely shut out the Falcons in the second half only allowing them to get as close as Denver's 43-yard-line before Cody Barton stepped in front of a pass intended for Drake London.

The Broncos are making a case for their run at the post-season with their latest win as they turn around to get ready for Raiders week in Las Vegas this Sunday. The Broncos ended a losing streak to the Raiders on October 6 when they defeated Las Vegas 34-18. Now they will have to head into enemy territory in order to keep their post season chances alive.

The question remains. Do the Broncos finally have their franchise quarterback in Bo Nix after nearly 10 years? Fans seem to think so.

¿Un mariscal de campo franquicia en Denver?

El domingo, los Denver Broncos recibieron a los Atlanta Falcons en el Empower Field de Mile High gracias al desempeño récord del mariscal de campo nada menos que el novato Bo Nix.

Después de dos derrotas consecutivas como visitantes en Baltimore y su devastadora derrota la semana pasada en Kansas City, los Broncos estaban decididos y esperaban mantener vivas sus esperanzas de playoffs frente a la multitud local.

Denver se encontró en tercera y larga en su primera serie ofensiva del día cerca de la yarda 30 de Denver cuando Nix se acercó al bolsillo y le envió un pase a Cortland Sutton cerca de la yarda 47 de Denver. En la siguiente jugada, Javontae Williams agregó otras 9 yardas en la primera oportunidad.

Esas dos jugadas por sí solas marcaron el tono de cómo se desempeñaría la ofensiva de Denver durante el resto del juego. Al final de la primera mitad, Bo Nix había completado 17 pases en 19 intentos para 192 yardas y dos touchdowns. Nix lanzó el balón a 8 receptores diferentes, y su pase más largo fue para Marvin Mims, de 37 yardas.

La segunda mitad fue más de lo mismo, dominio absoluto en ambos lados del campo. Denver sumó 17 puntos más en el tercer y cuarto cuarto, paralizando por completo la ofensiva de los Falcons.

Al final, el joven mariscal de campo novato registró el mejor partido de su carrera con 28 pases completos en 33 intentos para 307 yardas por aire con cuatro touchdowns y un rating de mariscal de campo (QBR) de 145.0.

El entrenador Sean Payton dijo lo siguiente sobre el desempeño de Nix el domingo: "Creo que jugó bien. Sientes que estás en buenas manos. Es inteligente

con el balón. Hace jugadas con los pies. Muchas veces estás pidiendo jugadas para ciertas jugadas y las jugadas no están ahí. Tiene esa habilidad de crear y al mismo tiempo proteger el balón. Creo que jugó muy bien".

Si bien el desempeño de Nix estuvo en todos los momentos destacados de todo el país el lunes por la mañana, la defensa de Denver también debería recibir el mismo reconocimiento por haber limitado a Atlanta a la menor cantidad de puntos permitidos esta temporada (6).

La defensa de Denver blanqueó completamente a los Falcons en la segunda mitad y sólo les permitió acercarse a la yarda 43 de Denver antes de que Cody Barton se interpusiera frente a un pase destinado a Drake London.

Los Broncos están demostrando su capaci-

EASY DRIVE ON I-25! ¡FÁCIL CONDUCCIÓN POR LA I-25!

30,000 SQ FT OF GAMING, DINING, AND ENTERTAINMENT

- The latest gaming machines
- Off-Track Betting (OTB) area
- Delicious dining at High Plains Steakhouse
- Live Entertainment and Sports Bar
- **DUNKIN'** Now Open

Northern Colorado residents,
get ready for an easy drive to fun.

30,000 PIES CUADRADOS DE JUEGOS, COMEDOR Y ENTRETENIMIENTO

- Las últimas máquinas de juego
- Área de apuestas fuera de pista (OTB)
- Cena deliciosa en High Plains
- Entretenimiento en vivo y bar deportivo
- **DUNKIN'** Ahora Abierta

Residentes del norte de Colorado, ¡tienen un
nuevo destino de entretenimiento integral!

Horse Palace
SWAN RANCH
GAMING & OTB

Cheyenne, WY I-25, Exit 4



For updates follow us at [f HorsePalaceSwanRanch](https://www.facebook.com/HorsePalaceSwanRanch) or www.HorsePalaceSwanRanch.com

If you or someone you know has a gambling problem call: 1-800-426-2537. Must be 21 or older.

CONTINUA EN PÁGINA 10 >>

LaVozColorado Classifieds/Clasificados

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozcolorado.com

Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well
La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

HELP WANTED

¡MUCHO TRABAJO/ OVERTIME!

LLEGO LA NIEVE!
NECESITAMOS PERSONAS PARA
MOVER NIEVE CON PALA Y MAQUINARIA.
LLAMENOS O VENGA A LA OFICINA HOY!
Excelentes Salarios

303.294.9000
8501 Quebec St.
Commerce City, CO

LMI LANDSCAPES



LA VOZ DELIVERY DRIVER

Earn extra income as an independent contractor. Looking for individuals to deliver newspapers to businesses one day a week.

- Must have a valid driver's license and a reliable vehicle
- A clean/current MVR and proof of insurance is required.
- Prior delivery, customer service or related experience preferred.

Call 303-936-8556

Operation Christmas Child Drop-Off

Children in need are being blessed this Christmas season through the Samaritan's Purse project, Operation Christmas Child. Individuals, families and groups have the opportunity to pack a shoebox gift filled with fun toys, school supplies, and personal care items and drop them off now during National Collection Week, Nov. 18 – 25. There are more than 4,700 drop-off locations open around the country.

Operation Christmas Child has been collecting and delivering shoebox gifts to children worldwide for more than three decades. In 2024, Operation Christmas Child hopes to collect enough shoeboxes to reach another 12 million children. The project of Samaritan's Purse partners with local churches across the globe to deliver these tangible expressions of God's love to children in need. Find a step-by-step guide on the How to Pack a Shoebox webpage.

"Samaritan's Purse is committed to taking the Gospel to hard-to-reach places—whether its responding to a disaster or sharing God's love through the power of a simple shoebox," said Franklin Graham, president of Samaritan's Purse. "You can show kids in need the true meaning of Christmas

this year through a shoebox gift. Please prayerfully consider packing a shoebox this year."

Participants can use the online lookup tool to find the nearest drop-off location and hours of operation as they make plans to drop off their shoebox gifts. It is searchable by city or ZIP code. Signs at each location will identify the drop off.

For more information, call 303-745-9179, or visit samaritanspurse.org/occ. Those who prefer the convenience of online shopping can browse samaritanspurse.org/buildonline to select gifts matched to a child's specific age and gender, then finish packing the virtual shoebox by adding a photo and personal note of encouragement.

Operation Christmas Child, a project of Samaritan's Purse, seeks to demonstrate God's love in a tangible way to children in need around the world and, together with the local church worldwide, to share the Good News of Jesus Christ. Since 1993, Operation Christmas Child has collected and delivered more than 220 million gift-filled shoeboxes to children in more than 170 countries and territories.

SOURCE: SAMARITAN'S PURSE

ESPAÑOLA DISPONIBLE EN LA PÁGINA 11 >>



Photos courtesy: Samaritan's Purse

Our Government Nuestro Gobierno

CONTINUA DE PÁGINA 4

intersección al brindarles a los habitantes de Colorado un pasaje seguro para acceder al área del centro de Denver durante su vida diaria, al mismo tiempo que cuenta la historia de los 150 años de Colorado a través de una pasarela icónica en el corazón cívico de Colorado.

Denver Mayor

Mayor Mike Johnston, representatives of the City and County of Denver and Colorado Department of Transportation (CDOT) joined advocates for safer streets and local business leaders to celebrate the completion of a project that improves safety for pedestrians crossing North Federal Boulevard and makes it easier to access and enjoy local business destinations.



Alcalde de Denver

El alcalde Mike Johnston, representantes de la ciudad y el condado de Denver y el Departamento de Transporte de Colorado (CDOT) se unieron a los defensores de calles más seguras y a los líderes empresariales locales para celebrar la finalización de un proyecto que mejora la seguridad de los peatones que cruzan North Federal Boulevard y facilita el acceso y el disfrute de los destinos comerciales locales.

¿Un mariscal de campo franquicia en Denver?

CONTINUA DE PÁGINA 9

dad para llegar a la postemporada con su última victoria, mientras se preparan para la semana de los Raiders en Las Vegas este domingo. Los Broncos pusieron fin a una racha de derrotas ante los Raiders el 6 de octubre cuando derrotaron a Las Vegas por 34-18. Ahora tendrán que adentrarse en territorio enemigo para mantener vivas sus posibilidades de llegar a la postemporada.

La pregunta sigue siendo: ¿los Broncos finalmente tendrán a su mariscal de campo franquicia en Bo Nix después de casi 10 años? Los fanáticos parecen pensar que sí.

LaVozColorado
Celebrating 50 years

Los planes de deportación de Trump y las nominaciones para el gabinete

CONTINUA DE PÁGINA 1

indicación de que habrá algo de gris en la ejecución del mayor plan de deportación en la historia de Estados Unidos, incluso si eso significa deportar a ciudadanos estadounidenses.

Al hablar el verano pasado ante la Convención Republicana, Hohman, que alguna vez fue el jefe de la aplicación de la ley de inmigración durante el primer mandato de Trump, fue inequívoco. “Tengo un mensaje para los millones de inmigrantes ilegales,” dijo. “Será mejor que empiecen a hacer las maletas.” Y eso, dijo, incluye a los ciudadanos estadounidenses nacidos de padres indocumentados.

“Sus padres entraron al país de manera absolutamente ilegal, tuvieron un hijo sabiendo que estaba en el país ilegalmente. Así que él creó esa crisis.”

“Creo que es surrealista, desalentador en cierto modo y también alejado de la realidad, pensar que podemos arrancar de comunidades a personas que han estado aquí durante décadas,” dijo la profesora de derecho de la Universidad de Denver Elizabeth Jordan.

El ataque a los inmigrantes es una parte de larga data de la marca Trump. Durante su primera semana en el cargo, ordenó una prohibición total de la entrada al país de musulmanes de varios países. La prohibición fue una sorpresa total porque incluía a los musulmanes que luego se dirigían a los EE. UU. desde otros países. Cientos de abogados se presentaron en los aeropuertos de todo el país para brindar orientación legal a los viajeros musulmanes.

Espera lo mismo si Trump da nuevas órdenes de deportación masiva. “Estaremos preparados,” dijo Jordan. “No estoy dispuesta a llevar esto a cabo sin luchar.” La profesora de Derecho de la Universidad de Duke compara el plan de Trump con el internamiento de estadounidenses de origen japonés durante la Segunda Guerra Mundial. La deportación masiva, los campos de detención y la separación de familias, dijo, desafían la “larga tradición de

valores estadounidenses... es ridículo a primera vista.”

Mientras la administración entrante se prepara para la mayor redada de no ciudadanos desde la “Operación Espalda Mojada” (nombre oficial) de la era de Eisenhower, una operación de deportación que duró de 1954 a 1962, las decisiones de Trump para llenar su gabinete desviaron la atención de ella, al menos temporalmente.

Se ha estimado que la deportación masiva, llamada “Operación Aurora,” costaría a la economía en pérdida de productividad hasta 1,5 billones de dólares. Se estima que los costos de la deportación ascienden a 90 mil millones de dólares en el primer año.

Trump también dio a conocer los nombres de los candidatos a ocupar los puestos de secretario de Estado, fiscal general, directores de Inteligencia Nacional, Defensa, Salud y Servicios Humanos, Seguridad Nacional e Interior.

Con la excepción del senador Marco Rubio, senador con tres mandatos que forma parte del Comité de Inteligencia del Senado, cada una de las otras selecciones atrajo la atención casi de inmediato, ya sea por falta de experiencia o sustancia. Pero tal vez ninguna de ellas atrajo la atención del candidato a fiscal general, el congresista de Florida Matt Gaetz.

Gaetz, tal vez el mayor animador de Trump y un paria en su propia bancada, ha sido el centro de una investigación de la Cámara de Representantes que incluye elementos de tráfico sexual, relaciones sexuales con una menor y consumo de drogas ilegales. Cabe señalar que Gaetz, que renunció a su asiento apenas horas antes de que se hicieran públicos los hallazgos de la investigación, no ha sido acusado penalmente.

“Se pueden interpretar los nominados de dos maneras,” dijo el profesor de ciencias políticas de la Universidad Estatal Metropolitana de Denver, Rob Preuhs. “O son sorprendentes o son personas con una falta de calificaciones.” Por otra parte, “son manifestaciones de promesas que hizo la campaña de Trump durante la elección.”

Si bien los nominados de Trump aún deben ser confir-

mados por el Senado, Trump ha insinuado que le gustaría que el Congreso suspendiera sus sesiones y evitara por completo las audiencias de confirmación. Entonces los sentaría en sus puestos mediante nombramientos en receso.

Pero las selecciones de Tulsi Gabbard para directora de Inteligencia Nacional, la personalidad de Fox News Pete Hegseth como secretario de Defensa, Robert F. Kennedy para Salud y Servicios Humanos son igualmente desconcertantes y, tal vez, dicen los críticos, incluidos los miembros del Congreso, peligrosas.

Gabbard ha sido etiquetada como “una favorita de los rusos.” Hegseth, un veterano condecorado del ejército es conocido por sus controvertidas declaraciones hechas como personalidad de Fox, incluida una defensa de Vladimir Putin. Apenas días después de su nominación, Hegseth fue identificado en un informe policial que involucraba agresión sexual.

Pero casi tan desconcertante como la nominación de Gaetz es la de Kennedy en el HHS, la agencia encargada de proteger la salud de la nación. Kennedy es un ferviente negacionista de las vacunas que sostiene que las vacunas están vinculadas al autismo. También ha planteado la creencia de que el VIH, el virus que provoca el sida, se originara a partir de un programa de vacunación. Durante la pandemia, el descendiente de la familia Kennedy sostuvo que el COVID estaba dirigido a “caucásicos y negros,” y que los más inmunes eran los chinos y los judíos.

Kennedy ha negado más recientemente haber hecho tales afirmaciones. Pero el expediente, que incluye documentación en audio y video, dice lo contrario.

Los nombramientos de “conmoción y pavor,” como se los ha calificado, dijo Preuhs, pueden ser simplemente el plan de Trump para el control total. “Son (los nominados) completamente alineados con sus objetivos políticos. La pregunta interesante será hasta qué punto el Congreso controlado por los republicanos se somete al presidente.”

Punto de entrega de Operation Christmas Child

Los niños necesitados están siendo bendecidos esta temporada navideña a través del proyecto de Samaritan's Purse, Operation Christmas Child. Las personas, familias y grupos tienen la oportunidad de empacar una caja de zapatos llena de juguetes divertidos, útiles escolares y artículos de cuidado personal y entregarlos ahora durante la Semana Nacional de Recolección, del 18 al 25 de noviembre. Hay más de 4700 puntos de entrega abiertos en todo el país.

Operation Christmas Child ha estado recolectando y entregando cajas de zapatos como regalo a niños de todo el mundo durante más de tres décadas. En 2024, Operation Christmas Child espera recolectar suficientes cajas de zapatos para llegar a otros 12 millones de niños. El proyecto de Samaritan's Purse se asocia con iglesias locales de todo el mundo para entregar estas expresiones tangibles del amor de Dios a los niños necesitados. Encuentre una guía paso a paso en la página web Cómo preparar una caja de zapatos.

“Samaritan's Purse está comprometido a llevar el Evangelio a lugares de difícil acceso, ya sea respon-



Photos courtesy: Samaritan's Purse

diendo a un desastre o compartiendo el amor de Dios a través del poder de una simple caja de zapatos”, dijo Franklin Graham, presidente de Samaritan's Purse. “Puede mostrarles a los niños necesitados el verdadero significado de la Navidad este año a través de un regalo en forma de caja de zapatos. Considere en oración preparar una caja de zapatos este año”.

Los participantes pueden usar la herramienta de

búsqueda en línea para encontrar el lugar de entrega más cercano y el horario de atención mientras hacen planes para dejar sus regalos en la caja de zapatos. Se puede buscar por ciudad o código postal. Los carteles en cada ubicación identificarán el lugar de entrega.

Para obtener más información, llame al 303-745-9179 o visite samaritanspurse.org/occ. Aquellos que prefieran la comodidad de las compras en línea pueden navegar por samaritanspurse.org/buildonline para seleccionar regalos que coincidan con la edad y el género específicos de un niño, luego termine de llenar la caja de zapatos virtual agregando una foto y una nota personal de aliento.

Operation Christmas Child, un proyecto de Samaritan's Purse, busca demostrar el amor de Dios de una manera tangible a los niños necesitados de todo el mundo y, junto con la iglesia local en todo el mundo, compartir las Buenas Nuevas de Jesucristo. Desde 1993, Operation Christmas Child ha recolectado y entregado más de 220 millones de cajas de zapatos llenas de regalos a niños en más de 170 países y territorios.



Tan fácil como 1, 2, 3.

Vacunarte contra la gripe y el COVID-19 es fácil:

1. Haz tu cita.
2. Vacúnate.
3. Disfruta tranquilamente.

Estar vacunado contra la gripe y el COVID-19 puede protegerte de enfermarte gravemente y ayuda a mantener tus síntomas leves si te contagias.

Empieza en [vacunas.gov](https://www.vacunas.gov)

**ARRIESGA MENOS.
HAZ MÁS.**

Ponte las vacunas de la temporada



Pagado por el
Departamento de
Salud y Servicios
Humanos de EE. UU.